

Küchenwaage **MY WEIGH VOX-2**

Mit Sprachausgabe



Marland GmbH

Spezialversand für Blinde und
Sehbehinderte

☎ Tel: (+49) 7 525 92 05-0

✉ info@marland.eu

🌐 www.marland.eu

Inhalt

1. Einleitung	3
2. Lieferumfang und Gerätebeschreibung	3
3. Einlegen der Batterie	4
4. Handhabung	4
4.1. Wiegen	4
4.2. Tara Funktion	4
4.3. Ausschalten.....	5
4.4 AUDIO Ein-/ Ausschalten der Sprachausgabe	5
4.5 Lautstärke	5
4.6 Sprachauswahl.....	5
5. Kalibrierung.....	6
6. Sicherheitshinweise	7

1. Einleitung

Die Küchenwaage VOX2 wiegt bis zu 5000 g und sagt das Gewicht in deutlicher Sprache an.

ACHTUNG: Dieses Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, bevor Sie sich mit der Bedienungsanleitung vertraut gemacht haben. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachlesen auf und geben Sie diese – bei Bedarf – zusammen mit dem Gerät weiter.

ACHTUNG: Diese Bedienungsanleitung wurde von uns anhand der Originalanleitung erstellt und für Blinde und Sehbehinderte adaptiert. Falls Sie nähere Informationen bezüglich der EG-Konformitätserklärung sowie der Hinweispflicht zur Entsorgung benötigen, konsultieren Sie bitte die beigefügte Originalanleitung.

2. Lieferumfang und Gerätebeschreibung

Im Lieferumfang enthalten ist die VOX2 Küchenwaage, vier AA Batterien (diese befinden sich in einer extra Aussparung an der Außenseite in der Styroporverpackung) und die Bedienungsanleitung.

Stellen Sie die Küchenwaage so auf ihre Gummifüßchen, dass der etwas breitere Bereich mit den vier Tasten zu Ihnen weist. Von links nach rechts haben Sie folgende Bedientasten: Tara, Mode, Aus-Taste, Ein-Taste. Über den Tasten befindet sich das Display. Oberhalb des Displays fühlen Sie den an den Ecken abgerundeten Wiegeteller. Seitlich des Wiegetellers kann sich Verpackungskartone zwecks Transportschutz befinden. Diese beiden Kartone müssen links und rechts unter dem Wiegeteller herausgezogen und vor der Nutzung entfernt werden.

Drehen Sie nun die Waage auf den Wiegeteller. Im Ihnen näher gelegenen Bereich können Sie das rechteckige Batteriefach in der Mitte oberhalb der rechteckigen Gummifüßchen fühlen. Weiter links oben in einer Vertiefung direkt unterhalb der runden Lautsprecheröffnungen befinden sich zwei Schiebeschalter für den Lautsprecher. Der obere der beiden Schiebeschalter sollte auf der linken Position sein. Ist er auf rechter Position, ist die Sprachausgabe ausgeschaltet. Der untere ist für die Lautstärke, links Hoch und rechts Leise.

3. Einlegen der Batterie

Die VOX2 Küchenwaage wird mit vier AA Batterien betrieben. Zum Öffnen des Batteriefachs gehen Sie an den linken Bereich des Batteriefachs. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Schnappverschluss (links) nach rechts drücken und gleichzeitig den Deckel anheben. Der Batteriedeckel lässt sich vollständig entfernen. Legen Sie nun die vier Batterien so in das Fach, dass immer die flache Seite der Batterie gegen die Feder gedrückt wird. Die Federn im Batteriefach sind immer abwechselnd, oben, unten oben und unten. Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie zuerst mit der Nase des Batteriefachdeckels in die entsprechende Aussparung auf der rechten Batteriefachseite gehen und dann erst den Deckel andrücken.

4. Handhabung

4.1. Wiegen

Stellen Sie die Waage waagrecht auf einen ebenen, festen, nicht rutschigen Untergrund.

Mit kurzem Druck auf die Ein-Taste (ganz rechts) schalten Sie das Gerät ein. Sie hören „Hallo, Guten Tag!“ und nach kurzer Zeit: „Es ist bereit!“. Legen Sie nun das Wiegegut auf die Waage und das Gewicht wird angesagt. **Hinweis:** Überladen Sie das Gerät nicht. Bei Überladung zeigt das Display „Err“ an. Nehmen Sie in diesem Fall das Gewicht sofort vom Gerät, Sie können es sonst permanent beschädigen.

Wichtig: Es kann sein, dass die Waage statt „Hallo, guten Tag!“ beispielsweise „Hello“ (englisch) sagt, also „Hallo“ in einer anderen Sprache. Unter Punkt 4.6 „Sprachauswahl“ finden Sie die Anleitung zur Auswahl der gewünschten Sprache.

4.2. Tara Funktion

Mit kurzem Druck auf Tara-Taste (ganz links, sie hören ein Piepton beim Drücken) bringen Sie die VOX2 wieder auf Null, auch wenn sich bereits Wiegegut auf dem Wiegeteller befindet. So haben Sie die Möglichkeit, weitere Gewichte aufzulegen und einzeln abzuwiegen. Eine Wiederholung ist so oft möglich, bis die maximale Tragkraft erreicht ist. **Hinweis:** Wenn sich die Waage auf Null befindet, erfolgt keine Ansage – auch nicht nach Druck auf die Tara-Taste. **Hinweis:** Wird ein Minusgewicht gemessen (durch Nutzung der Tara Funktion

und dem Entfernen des Gewichts von der Wiegefläche danach), wird nur das Gewicht, nicht aber „Minus“ angesagt. Sie hören jedoch drei schnell hintereinander gereichte Pieptöne. Drücken Sie TARA erneut, um die Waage auf Null zurückzusetzen.

Hinweis zum Nutzen der TARA-Taste: Beispielsweise stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage und drücken Sie anschließend die Tara-Taste um das Gewicht des Behälters zu löschen. Anschließend können Sie die zu wiegenden Sachen in den Behälter geben und abwiegen, ohne dass das Gewicht vom Behälter mitgemessen wird.

4.3. Ausschalten

Die Waage schaltet sich automatisch nach etwa 90 Sekunden aus. Um aber die Batterie zu schonen, empfehlen wir, die Waage nach Gebrauch manuell auszuschalten. Drücken Sie hierzu auf die Aus-Taste (2. Taste von rechts). Sie hören: „Auf Wiedersehen!“.

4.4 AUDIO Ein-/ Ausschalten der Sprachausgabe

Sie können die Sprachausgabe mit dem ersten Schiebe-Schalter an der Unterseite der Waage ein- und ausschalten.

4.5 Lautstärke

Mit dem zweiten Schiebe-Schalter an der Unterseite der Waage können Sie zwischen der Lautstärke-Einstellung HI (Hoch) und LO (Niedrig) wählen.

4.6 Sprachauswahl

- 1.) Schalten Sie die Waage ein und warten Sie ein wenig bis die Waage bereit ist.
- 2.) Drücken und halten Sie die MODE-Taste (die zweite von links) für 7 Sekunden gedrückt. Die Waage sagt „Hallo“ in der aktuell eingestellten Sprache.
- 3.) Nun drücken Sie erneut die MODE-Taste kurz um die gewünschte Sprache auszuwählen. Die Waage sagt „Hallo“ nach jedem drücken in den verschiedenen Sprachen.
- 4.) Um Ihre Auswahl zu bestätigen, drücken und halten Sie erneut die MODE-Taste solange gedrückt bis die Waage schließlich „Auf Wiedersehen“ sagt und sich ausschaltet.

Nun ist die Sprache eingestellt und Sie hören z.B. „Hallo, Guten Tag!“ in der entsprechenden Sprache nach dem Einschalten der Waage.

5. Kalibrierung

Wichtig: Sorgen Sie für eine ausreichende Aufwärmzeit vor der Kalibrierung. Die Waage muss auf einem ebenen und festen Untergrund stehen. Eine Kalibrierung kann erforderlich sein, wenn die Waage unterschiedlichen Höhenmetern ausgesetzt ist.

- 1.) Stellen Sie die VOX-2 auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
- 2.) Schalten Sie die Waage mit kurzem Druck auf die Ein-Taste (ganz rechts) ein.
- 3.) Warten Sie bis die Waage „Es ist bereit“ gesagt hat. Im Display erscheint „0“
- 4.) Stellen Sie ein 5 kg Gewicht auf die Wiegefläche. Warten Sie bis sich das Gewicht stabilisiert hat.
- 5.) Drücken und halten Sie die TARA-Taste für ca. 5 Sekunden gedrückt bis im Display die Anzeige „5000“ zweimal hintereinander aufblinkt und die Waage sich automatisch abschaltet. Die Kalibrierung ist nun abgeschlossen.

6. Sicherheitshinweise

- Nicht mit scharfen oder scheuernden Reinigern säubern
- Nicht überladen – also nicht mehr als 5000 Gramm auflegen.
- Nicht stoßen, schütteln, fallen lassen. Vermeiden Sie Staub, Schmutz, Hitze, Nässe, direktes Sonnenlicht.
- Gehäuse nicht öffnen und nicht überladen. Sie verlieren sonst ihre Garantie.
- Auf ebenen, stabilen Oberflächen nutzen.

Vertrieb:

MARLAND Versand

Tel: (+49 7525) 9205-0

Fax: (+49 7525) 9205-19

info@marland.eu

www.marland.eu